

Psalm 126 - Psalm of Ascent: The Joy of Return (from Babylonian Exile)

Psalm 126

[A Song of degrees.]

The Joy of Return

- 1 When the LORD brought back the captives of Zion, We were like those who dream.
- 1 When the LORD brought back the captive ones of Zion, We were like those who dream.
- 1 When the LORD brought back Zion's exiles, we were like dreamers.
- 1 When the LORD turned again the captivity of Zion, we were like them that dream.

- 2 Then our mouth was filled with laughter And our tongue with joyful shouting; Then they said among the nations, "The LORD has done great things for them."
- 2 Then our mouth was filled with laughter And our tongue with joyful shouting; Then they said among the nations, "The LORD has done great things for them."
- 2 Then our mouths were filled with laughter, and our tongues formed joyful shouts. Then it was said among the nations, "The LORD has done great things for them."
- 2 Then was our mouth filled with laughter, and our tongue with singing: then said they among the heathen, The LORD hath done great things for them.

- 3 The LORD has done great things for us; We are joyful.
- 3 The LORD has done great things for us; We are glad.
- 3 The great things that the LORD has done for us gladden us.
- 3 The LORD hath done great things for us; whereof we are glad.

- 4 Restore our fortunes, LORD, As the streams in the South.
- 4 Restore our captivity, O LORD, As the streams in the South.
- 4 Restore our exiles, LORD, like the streams of the Negev.
- 4 Turn again our captivity, O LORD, as the streams in the south.

- 5 Those who sow in tears shall harvest with joyful shouting.
- 5 Those who sow in tears shall reap with joyful shouting.
- 5 Those who weep while they plant will sing for joy while they harvest.
- 5 They that sow in tears shall reap in joy.

6 One who goes here and there weeping, carrying *his* bag of seed, Shall indeed come again with a shout of joy, bringing his sheaves *with him*.

6 He who goes to and fro weeping, carrying *his* bag of seed, Shall indeed come again with a shout of joy, bringing his sheaves *with him*.

6 The one who goes out weeping, carrying a bag of seeds, will surely return with a joyful song, bearing sheaves from his harvest.

6 He that goeth forth and weepeth, bearing precious seed, shall doubtless come again with rejoicing, bringing his sheaves with him.